

23 septembre 2021

(21-7100)

Page: 1/2

**Comité de l'agriculture  
Session extraordinaire**

Original: anglais

## **MISE À JOUR DE L'OUTIL ANALYTIQUE DU CANADA SUR LE SOUTIEN INTERNE**

### **COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE CANADA**

La communication ci-après, datée du 22 septembre 2021, est distribuée à la demande de la délégation du Canada.

---

Les fichiers ci-joints consistent en une mise à jour de l'outil analytique du Canada sur le soutien interne, qui a été présenté aux Membres le 7 décembre 2020:

1. Outil analytique du Canada sur le soutien interne dans le cadre de l'OMC – Nominal.xlsx.
2. Outil analytique du Canada sur le soutien interne dans le cadre de l'OMC – Percentages.xlsx.

L'outil analytique du Canada sur le soutien interne consiste en deux fichiers Excel incluant les données relatives au soutien interne accordé par l'ensemble des 102 Membres qui, au 1<sup>er</sup> septembre 2021, avaient présenté une notification sous la forme du tableau DS:1 pendant les années 2001 à 2020. Toutes les données provenant des Membres sont exprimées dans une monnaie commune (en dollars EU) et en part relative de la valeur de la production agricole.

Cet outil vise à donner aux Membres la possibilité d'effectuer leur propre analyse des différentes catégories de soutien interne dans l'ensemble des Membres de l'OMC. Le Canada estime que cet outil analytique sur le soutien interne sera un outil utile pouvant être utilisé par tous les Membres pour étayer des travaux techniques supplémentaires dans le cadre du Comité de l'agriculture réuni en session extraordinaire et des groupes de travail.

Par rapport à la version du 7 décembre 2020, cette version de l'outil analytique sur le soutien interne intègre au total 72 nouvelles notifications concernant le soutien interne sous la forme du tableau DS:1 ainsi que toutes les corrections et révisions notifiées par les Membres.

---

## **PIÈCES JOINTES 1 ET 2**

Deux fichiers Excel\* figurant dans les pièces jointes 1 et 2 sont disponibles en format électronique (Microsoft Excel) dans la base de données *Documents en ligne*:

1. Outil analytique du Canada sur le soutien interne dans le cadre de l'OMC – Nominal.xlsx.
  2. Outil analytique du Canada sur le soutien interne dans le cadre de l'OMC – Percentages.xlsx.
- 

---

\* En langue originale seulement.